CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

----------------

**HỢP ĐỒNG XÂY DỰNG WEBSITE**

*Số hợp đồng: IS-1108/02*

Căn cứ theo

* Luật Thương mại và Luật Dân sự nước CHXHCN Việt Nam.
* Nhu cầu và khả năng của 2 bên.

Chúng tôi gồm:

**BÊN A: CÔNG TY CỔ PHẦN GIÁO DỤC & TIN HỌC LỐI ĐI XANH – BlueWay JSC** Người đại diện: Võ Minh Huy

Chức vụ: Giám đốc  
 Địa chỉ: 43 Đường Vĩnh Nam – Phường 11 – Quận 8 – TP.HCM  
 SĐT: 08 66 60 68 65

MST: 0310458093

Tài khoản: 006798860002 – NH Đông Á, PGD Q. 8  
 Email: huy.vominh@blueway.vn

**BÊN B:** Người đại diện:

Chức vụ:

CMND:

NgàyCấp:

Đơn vị cấp:

Địa chỉ:

SĐT:

Email:

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**ĐIỀU 1: NỘI DUNG CỦA HỢP ĐỒNG**

**1.1** Theo đề nghị của bên A, bên B nhận thiết kế website cho bên A với các chi tiết sau: thống nhất trên bản yêu cầu chức năng (trình bày phía dưới đây) – không thêm chức năng và bớt chức năng, việc trao đổi chỉ là do không hiểu yêu cầu chức năng.

|  |  |
| --- | --- |
| **STT** | **Chức năng + mô tả** |
| 03 | **Phân tích thiết kế database** |
| 04 | **Chức năng chung** |
|  | 1. Đăng nhập/ Đăng xuất |
| 05 | **Phân hệ Admin** |
|  | 1. Quản lý Account |
|  | 1. Thiết lập Account |
|  | 1. Quản lý banner quảng cáo |
|  | 1. Quản lý đối tác đặt quảng cáo |
|  | 1. Thiết lập banner |
|  | 1. Quản lý Video |
|  | **Tổng phân hệ Admin :** |
| 06 | **Phân hệ User** |
|  | 1. Bình luận video |
|  | 1. Quản lý Profile |
|  | 1. Quản lý hộp tin nhắn và gửi tin nhắn |
|  | 1. Quản lý tài khoản tiền |
|  | 1. Nạp tiền |
|  | **Giáo viên** |
|  | 1. Upload video |
|  | 1. Quản lý video |
|  | 1. Quản lý các thông báo của video |
|  | 1. Quản lý tài liệu kèm theo của video |
|  | 1. Quản lý các bảng điều tra câu hỏi |
|  | 1. Quản lý hỏi đáp |
|  | **Học viên** |
|  | 1. Đăng ký Account |
|  | 1. Xem Video |
|  | 1. Xem chương trình đã học |
|  | 1. Hổ trợ đa ngôn ngữ |
|  | **Tổng phân hệ User :** |

**1.2** Theo yêu cầu của bên A, bên B sẽ lập nhóm dự án gồm : 02 kỹ sư lập trình. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, các vấn đề phát sinh sẽ được bàn bạc, thống nhất bằng văn bản thông qua người đại diện của hai bên.  
**1.3** Thời gian thực hiện : …ngày kể từ ngày ký hợp đồng. Chi tiết về lộ trình công việc được thực hiện theo “Lịch trình kế hoạch phát triển website”.

**ĐIỀU 2: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ HÌNH THỨC THANH TOÁN**

**2.1** Tổng giá trị hợp đồng:

(Bằng chữ:)

**2.2** Bên A sẽ thanh toán cho Bên B làm 2 lần.

* **Lần 1**: Sau khi kí hợp đồng bên A thanh toán cho bên B: VND (Bằng chữ:).
* **Lần 4** : Sau khi nghiệp thu hợp đồng bên A thanh toán cho bên B: VND (bằng chữ :).

**2.3** Ngoài khoản giá trị được quy định tại hợp đồng này, bên A sẽ không thanh toán cho bên B bất kì 1 khoản phí nào khác cho việc thực hiện Hợp đồng.

**2.4** Bên A thanh toán cho bên B trong vòng 07 ngày (ngày làm việc) sau mỗi giai đoạn như trong điều 2.2. Nếu trễ, bên A phải chịu phạt 0.1% trên giá trị cần thanh toán cho mỗi ngày trễ hạn thanh toán.

**2.5** Hình thức thanh toán: tiền mặt hoặc chuyển khoản.

**ĐIỀU 3 : Quyền và nghĩa vụ của bên A**

**3.1** Cung cấp đầy đủ thông tin, theo sát “Lịch trình phát triển website” và phản hồi để bên B tiến hành xây dựng website theo đúng nội dung của hợp đồng. Tạo mọi điều kiện thuận lợi cho bên B thực hiện công việc theo thỏa thuận tại Điều 1 của hợp đồng này.

**3.2** Chịu trách nhiệm về tính hợp pháp của nội dung, thông tin, hình ảnh website.

**3.3** Thanh toán đầy đủ và đúng hạn giá trị hợp đồng cho bên B theo điều 2.

**3.4** Yêu cầu bên B bồi thường thiệt hại do sự bất cẩn nghiêm trọng hoặc do hành vi sai trái cố ý của nhân viên bên B.  
**3.5** Đảm bảo cho bên B khỏi những khiếu nại phát sinh (nếu có) ngoài phạm vi dịch vụ do bên B cung cấp.

**3.6** Các quyền và nghĩa vụ khác của bên thuê dịch vụ theo qui định của pháp luật.

**ĐIỀU 4: Quyền và nghĩa vụ của bên B**

**4.1** Xây dựng website đúng theo yêu cầu của bên A.

**4.2** Hợp tác chặt chẽ với Bên A để lấy thông tin xây dựng website. Thông báo cho bên A tiến độ thực hiện hợp đồng. Nếu có vấn đề gì phát sinh, bên B phải kịp thời thông báo cho bên A để bàn bạc, giải quyết.  
**4.3** Hoàn thành website theo đúng thời hạn kể từ ngày kí hợp đồng và bên B nhận được tiền tạm ứng lần 1 của bên A.

**4.4** Bên B có trách nhiệm thiết kế, xây dựng, cài đặt hoàn chỉnh website và hướng dẫn sử dụng trên trang quản trị website.

**4.5** Bảo trì website.

**4.6** Chịu trách nhiệm về bản quyền thiết kế mà bên B sử dụng trong quá trình xây dựng website theo hợp đồng.

**4.7** Bên B có trách nhiệm hoàn thành website đúng thời hạn trong hợp đồng. Nếu trễ, bên B phải chịu phạt 0.1% trên tổng giá trị hợp đồng vi phạm cho mỗi ngày trễ hạn.

**4.8** Bên B có trách nhiệm xuất hóa đơn đỏ cho bên A sau khi kết thúc hợp đồng.

**4.9** Hoàn trả cho bên A những có những vật dụng và tài liệu mà bên B đã mượn bên A sau khi hoàn thành dự án.

**4.10** Bên B có quyền yêu cầu bên A bồi thường nếu bên A không hợp tác tốt làm cho quá trình thực hiện dự án kéo dài thêm 50% so với thời gian qui định trong hợp đồng.  
**4.11** Trong quá trình triển khai, nếu bên B có nhu cầu thay người thực hiện dự án phải thông báo chính thức bằng văn bản cho bên A. Tuy nhiên bên B vẫn phải bảo đảm không làm ảnh hưởng đến tiến độ triển khai dự án.  
**4.12** Các quyền và nghĩa vụ khác của bên cung ứng dịch vụ theo qui định của pháp luật

**ĐIỀU 5: NGHIỆM THU**Hai bên sẽ lập biên bản nghiệm thu Website khi đáp ứng đầy đủ các nội dung sau:

* Website đã được thiết kế đúng như thỏa thuận được thống nhất giữa hai bên.
* Các chức năng website chạy đúng theo bảng mô tả chức năng ở mục 1.1 điều 1.

Trưởng dự án hai bên sẽ là người ký biên bản nghiệm thu.

Nếu bên A có yêu cầu phát sinh hoặc chỉnh sửa thêm, ngoài những phần đã nghiệm thu, ngoài phạm vi công việc và ngoài thời gian và nội dung bảo hành chính đã được hai bên thỏa thuận trước, hai bên sẽ cùng nhau bàn bạc thời gian và chi phí thực hiện.

**ĐIỀU 6: CÀI ĐẶT, HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BÀN GIAO  
6.1 Cài đặt:**

* Bên B có trách nhiệm cài đặt website lên máy chủ có kết nối internet.
* Bên B có trách nhiệm giao cho bên A user name và password của domain và hosting của dự án hiện tại cho bên A sau khi bên A hoàn tất thanh toán.

**6.2 Hướng dẫn sử dụng:**

* Bên B có trách nhiệm huấn luyện cách thức sử dụng website và bảo trì website cho bên A theo qui định bảo hành.

**6.3 Bàn giao:**

* Sau ngày ký nghiệm thu Website và hoàn tất việc thanh toán, bên B sẽ thực hiện bàn giao website cho bên A. Nội dung bàn giao gồm:  
  1. Tất cả các mã nguồn của website bằng đĩa CD ROM.  
  2. User name và password của Ban Quản Trị hệ thống website.

**ĐIỀU 7 : BẢO HÀNH VÀ BẢO TRÌ  
7.1** Website được bên B bảo hành 12 (mười hai) tháng miễn phí tính từ ngày ký nghiệm thu . Điều kiện và phương thức bảo hành như sau:

* Trong vòng 01 tháng đầu kể từ khi website chính thức hoạt động, bên B phải theo dõi giám sát toàn bộ hoạt động của website, nếu có bất kỳ lỗi nào được phát hiện thì bên B phải có trách nhiệm chỉnh sửa trong thời hạn chậm nhất là kể từ khi nhận được thông tin.
* Những lỗi về số liệu, sai sót do ban quản trị hệ thống thao tác, bên B sẽ hỗ trợ cùng giải quyết thông qua: điện thoại, email, fax.
* Nếu bên A tự ý thay đổi website và gây ra lỗi, bên B có trách nhiệm reset lại website như khi nghiệm thu.

**7.2** Các trường hợp không được bảo hành và bảo trì:

* Do các sự cố về phần cứng hỏng, điện, sét đánh, thiên tai, hỏa hoạn. Tuy nhiên bên B sẽ hỗ trợ sửa chữa trong thời gian sớm nhất và có tính phí theo từng trường hợp cụ thể phát sinh.

**ĐIỀU 8: TẠM DỪNG, CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG TRƯỚC THỜI HẠN**  
**8.1 Các trường hợp dừng thực hiện hợp đồng**

- Do lỗi của bên A hoặc bên B gây ra.

- Các trường hợp bất khả kháng.

- Các trường hợp do 2 bên thoản thuận.

**7.1.1** Một bên có quyền tạm dừng hợp đồng do lỗi của bên kia gây ra, nhưng phải báo cho bên kia biết bằng văn bản và cùng bàn bạc để tiếp tục thực hiện đúng theo hợp đồng đã kí kết.

**7.1.2** Trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường cho bên bị thiệt hại.

**7.1.3** Thời gian và mức đền bù thiệt hại do tạm dừng hợp đồng do 2 bên tự thỏa thuận để khắc phục.

**8.2 Hủy bỏ hợp đồng**

**8.2.1** Bên A có quyền chấm dứt hợp đồng nếu bên B không chuyển giao phần mềm hoặc không chuyển giao các kết quả dịch vụ đúng cam kết. Khi đó, bên B phải hoàn trả lại toàn bộ số tiền bên A đã thanh toán theo hợp đồng.

**8.2.2** Bên B có quyền chấm dứt hợp đồng nếu bên A vi phạm nội dung của hợp đồng này dẫn đến quá trình phát triển và triển khai không đúng như lịch trình đã cam kết. Trong trường hợp này, phí dịch vụ sẽ được tính trên chi phí thực tế mà bên B đã thực hiện

**8.2.3** Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ; nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường toàn bộ giá trị hợp đồng cùng với các thiệt hại khác do việc vi phạm này gây ra. Khi hợp đồng bị huỷ bỏ, thì hợp đồng không có hiệu lực từ thời điểm bị huỷ bỏ và các bên phải hoàn trả cho nhau tài sản hoặc tiền.

**ĐIỀU 9: NHỮNG THỎA THUẬN KHÁC   
9.1. Bảo vệ an toàn:**Sau thời gian website đi vào hoạt động bên B có các trách nhiệm phòng chống hacker/hacking dưới mọi hình thức khi bên A phát hiện thấy dấu hiệu bất thường về hoạt động của website như: website chạy chậm hơn bình thường, không truy cập vào website… Bên B phải có biện pháp xử lý các vấn đề trên chậm nhất trong vòng 24 tiếng (giờ làm việc), đảm bảo đưa website hoạt động trở lại bình thường.

**9.2.Trao đổi thông tin:**Trong quá trình thực hiện hợp đồng, trao đổi thông tin giữa hai bên được thực hiện bằng email như: thông báo, câu hỏi…, bên nhận thông tin phải trả lời trực tiếp trong ngày hoặc chậm nhất là ngày hôm sau (ngày làm việc). Trường hợp khẩn cấp có thể dùng fax hoặc điện thoại.  
**9.3. Bảo mật**Hai bên có trách nhiệm và cam kết tuyệt đối bảo mật thông tin có được của nhau trong quá trình triển khai dự án. Trường hợp cần thiết sẽ ký hợp đồng bảo mật thông tin. Bên B có trách nhiệm tăng cường bảo vệ đối những xâm phạm trái phép từ bên ngoài trong quá trình phát triển hệ thống. Hai bên không được sử dụng tài liệu hai bên trao đổi để trao đổi với bất kỳ tổ chức thứ ba nào nếu không được sự đồng ý của bên cung cấp tài liệu.  
Nếu một bên làm lộ hay sử dụng thông tin của bên kia ( cố ý hoặc vô ý) gây thiệt hại cho bên kia thì phải bồi thường cho bên kia theo qui định của pháp luật.  
**9.4. Quyền sở hữu:**

Bên A có toàn quyền sở hữu mẫu thiết kế và source code website.  
**9.5. Phạt vi phạm hợp đồng:**Nếu bên nào vi phạm những thỏa thuận trong hợp đồng này, ngoài việc phải bồi thường theo qui định của pháp luật còn phải chịu trả cho bên kia số tiền phạt vi phạm hợp đồng bằng 8% trên tổng giá trị phần việc vi phạm (bao gồm phần công việc bên B đang thực hiện và những phần không thể thực hiện tiếp sau đó như đã trình bày ở mục 1.1 Điều 1).

**9.6. Chuyển server, dữ liệu:**

Trong trường hợp bên A muốn chuyển hosting hay server qua nhà cung cấp dịch vụ khác, bên B sẽ hỗ trợ chuyển dữ liệu và website cho bên A mà không tính phí (trừ việc config hệ thống).

**ĐIỀU10: ĐIỀU KHOẢN CHUNG  
10.1** Bên B là bên kí hợp đồng độc lập duy nhất đối với bên A. Bên B không được chuyển nhượng hợp đồng cho bất cứ bên thứ ba nào.

**10.2** Trường hợp 1 trong 2 bên có sự phân chia, hợp nhất, đổi tên, chuyển địa điểm thì hợp đồng vẫn tiếp tục có hiệu lực.

**10.3** Trong quá trình thực hiện, nếu có bất kì vướng mắc nào xảy ra liên quan đến hợp đồng thì hai bên chủ động thương lượng giải quyết trên tinh thần hợp tác, tôn trọng lẫn nhau. Mọi sự thay đổi, bổ sung chỉ có giá trị khi hai bên cùng đồng ý và thể hiện bằng văn bản. Nếu có tranh chấp không tự giải quyết được thì hai bên thống nhất sẽ đưa ra Tòa án có thẩm quyền tại TP. Hồ Chí Minh giải quyết. Bên thua kiện sẽ phải chịu mọi chi phí – kể cả tiền thuê luật sư cho bên thắng kiện.

**10.4** Hợp đồng này có các văn bản đính kèm gồm : kế hoạch triển khai - là một bộ phận không thể tách rời của hợp đồng này. Hợp đồng này được chia thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản, có giá trị pháp lý như nhau và có hiệu lực ngay sau khi kí. Hợp đồng bao gồm 09 tờ A4.

*Tp Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng8 năm 2011*

**ĐẠI DIỆN BÊN A ĐẠI DIỆN BÊN B**  
 *(Ký và ghi rõ họ tên) (Ký và ghi rõ họ tên)*

**VÕ MINH HUY**